#### No. 7447

### JAMAICA and FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY

Exchange of notes constituting an agreement providing for the regulation of air transport relations. Kingston, 7 October 1964

Official texts: English and German.

Registered by Jamaica on 30 October 1964.

## **JAMAÏQUE**

#### et

# RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D'ALLEMAGNE

Échange de notes constituant un accord réglementant les relations en matière de transport aérien. Kingston, 7 octobre 1964

Textes officiels anglais et allemand.

Enregistré par la Jamaïque le 30 octobre 1964.

Lufthansa auf den vereinbarten Diensten beförderten Verkehrs sowie dessen Herkunft und Bestimmung festzustellen.

5. Die Deutsche Lufthansa wird alles tun, um die Entwicklung des Verkehrs nach Jamaika von den anderen Punkten auf der vereinbarten Linie zu fördern und dafur zu werben.

Ich beehre mich, Ihnen mitzuteilen, dass die Regierung der Bundesrepublik Deutschland dem Inhalt dieser Note zustimmt. Falls die Regierung Jamaikas ebenfalls ihr Einverstandnis gibt, beehre ich mich vorzuschlagen, dass diese Note und die Antwortnote Eurer Exzellenz eine Vereinbarung zwischen unseren beiden Regierungen bilden sollen, die mit dem Datum Ihrer Antwortnote in Kraft tritt.

Zugleich benutze ich diesen Anlass, um Eurer Exzellenz die Versicherung meiner ausgezeichnetsten Hochachtung zu erneuern.

(u) Frhr. v. Müllenheim-Rechberg Botschafter der Bundesrepublik Deutschland

Seiner Exzellenz dem Herrn Ministerpräsidenten und Aussenminister The Rt. Hon. Sir Alexander Bustamante, Kt., P. C. Kingston

[Translation — Traduction]

111 A 4-83-91.18/64

Kingston, 7th October 1964

Your Excellency,

[See note II]

At the same time I have the honour, etc.

(Signed) Baron MÜLLENHEIM-RECHBERG Ambassador of the Federal Republic of Germany

His Excellency Sir Alexander Bustamante, Kt., P.C. Prime Minister and Minister of External Affairs Kingston

II

Kingston, October 7, 1964

Your Excellency,

I have the honour to acknowledge the receipt of your Note of October 7, 1964, which reads as follows:

"Your Excellency,

"I have the honour to refer to the question of regulating the air transport relations between the Federal Republic of Germany and Jamaica and to communicate that agreement exists on the following points:

- "1. The Government of Jamaica is prepared to grant to the Deutsche Lufthansa A. G. for an initial period of two years or until such time as a formal Air Transport Agreement between the two countries is concluded, whichever period is shorter, provisional traffic rights under the conditions specified below:
- "a) Route:

Federal Republic of Germany - New York - Kingston and/or Montego Bay - Guayaquil or Quito - Lima - La Paz - Santiago de Chile.

"b) Frequency:

Two weekly services in each direction.

- "c) Extent of rights:
  - 3rd, 4th and 5th Freedoms.
- "2. The Government of the Federal Republic of Germany is prepared to grant equivalent traffic rights to a Jamaican airline designated by the Government of Jamaica.
- "3. The services to be operated by the Deutsche Lufthansa A. G. shall have as their primary objective the provision of a capacity adequate for the traffic demand to and from the Federal Republic of Germany, and shall be related firstly to that requirement and then to the requirements of through airline operation and the traffic requirements of the area through which the airline passes after taking account of local and regional services.
- "4. Such statements of statistics as may be reasonably required should be provided every six months for the purpose of determining the amount of traffic carried by the Deutsche Lufthansa A. G. on the agreed services and the origin and destinations of such traffic.
- "5. The Deutsche Lufthansa A. G. shall make every effort in the fields of promotion and advertising towards the development of the traffic to Jamaica from the other points on the agreed route.
- "I have the honour to inform you that the Government of the Federal Republic of Germany agrees to the contents of this Note. If the Government of Jamaica also expresses its agreement, I have the honour to suggest that this

Note and Your Excellency's Note in reply shall constitute an arrangement between our two Governments, to enter into force on the date of your Note in reply.

"At the same time I have the honour to renew to Your Excellency the assurances of my highest consideration.

"Baron Müllenheim-Rechberg "Ambassador of the Federal Republic of Germany"

I have the honour to inform you that my Government also agrees to the contents of the foregoing Note, and agrees that your Note and this Note in replyshall constitute an arrangement between our two Governments, to enter into force on the date of this reply.

Please accept, Your Excellency, the assurances of my highest consideration.

(Signed) Alexander BUSTAMANTE
Prime Minister
and Minister of External Affairs

His Excellency the Ambassador of the Federal Republic of Germany Baron Müllenheim-Rechberg Kingston